

مَبْحَثًا

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Église St- Jacques Syriaque Orthodoxe

حكمة العدد: من يعتذر، فهو الأشجع. ومن يسامح، فهو الأقوى، ومن ينسى، فهو الأسعد.



مركز قنشرين المسيحي يشكر كل المساهمين في الخدمة، وخاصة الشباب اليافعين الذين نظموا لأطفال المركز لعبة الكشف عن الكنز : (la chasse aux trésors) وذلك يوم السبت ٣٠ آذار ٢٠١٣. نحن جميعاً أغصان في الكرمة، معاً نبني كنيستنا.

٧ نيسان/٢٠١٣ No:٢٦٩ الأحد الرابع من الصوم، شفاء ابنة الكنعانية

النص الإنجيلي (متى ١٥ : ٢١ - ٢٨): ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ
وَانصَرَفَ إِلَى نَوَاحِي صُورَ وَصَيْدَاءَ. وَإِذَا امْرَأَةً كَنْعَانِيَّةً خَارِجَةً مِنْ تِلْكَ
التُّحُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً: "ارْحَمْنِي، يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَ! ابْنَتِي مَجْنُونَةٌ
جَدًّا". فَلَمْ يُجِبْهَا بِكَلِمَةٍ. فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: "اصْرِفْهَا، لِأَنَّهَا
تَصِيحُ وَرَاءَنَا!" فَأَجَابَ وَقَالَ: "لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ
الضَّالَّةِ". فَأَنْتَ وَسَجَدْتَ لَهُ قَائِلَةً: "يَا سَيِّدُ، أَعْنِي!" فَأَجَابَ وَقَالَ: "لَيْسَ
حَسَنًا أَنْ يُؤَخَذَ خُبْزُ الْبَنِينَ وَيُبْرَحَ لِلْكَلابِ". فَقَالَتْ: "نَعَمْ، يَا سَيِّدُ!
وَالْكَلابِ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الْفَتَاتِ الَّتِي يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَرْبَابِهَا!". حِينَئِذٍ
أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: "يَا امْرَأَةً، عَظِيمِ إِيمَانِكَ! لِيَكُنْ لَكَ كَمَا تُرِيدِينَ."
فَشَفِيَتْ ابْنَتُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.

آية العدد والتعليق عليها: كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا أَحْسَبُوا أَنْفُسَكُمْ أَمْوَاتًا عَنِ
الْخَطِيئَةِ، أَحْيَاءَ لِلَّهِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. (رومية ٦ : ١١).

ربما يتساءل الكثيرون: كيف نكون أمواتًا عن الخطيئة. وهل الأمر يمكن
تحقيقه على الأرض؟ الإجابة بكل تأكيد: نعم. متى أدركنا أنه ليس
بقوتنا الشخصية ولا مواهبنا وذكائنا وإمكانياتنا المادية أو البدنية أو..
لأنه من الحكمة ألا نتكل على ذراع بشر، بل على عمل الله القدير فينا.
إن الحياة في المسيح يسوع هي الحل! نحن نموت عن الخطيئة
بالالتصاق بشخص الرب يسوع من خلال علاقة حُب يومية معه، نسعى
من خلالها جاهدين لكي ندرک تعاليمه ووصاياه ونسعى لنحيا بموجبها،
مُتَّكِلِينَ عَلَى عَمَلِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي يَلِدُنَا مِنْ جَدِيدٍ مَتَى عَايِنَ أَرْضَ
التَّوْبَةِ الْخَصْبَةَ تَتَمُّ فِي دَاخِلِنَا، وَنَصْرُخُ مِنْ عَمَقِ الْقَلْبِ رَاجِينَ أَنْ
يَحْرِّرَنَا مِنْ مَوْتِ وَظَلْمَةِ وَشُرُورِ الْخَطِيئَةِ، وَأَنْ يَسَاعِدَنَا لِكَيْ نَسَلَّمَ مَشِيئَةَ
حَيَاتِنَا لِلرَّبِّ الْقَدِيرِ، فَيَنْزِعَ عَنَّا إِنْسَانَنَا الْعَتِيقَ وَيُلْبِسَنَا الْحَلَّةَ الْأُولَى
ويقيمنا من مستنقع الخطيئة. فنصير له أولاداً وننتحرر من العبودية.

قصة العدد: طوبى لمن يباركه الرب (قصة حقيقية من كنيستنا).

وسط زحمة العمل وضغوطات الحياة قررت العائلة الصغيرة أن تأخذ قسطاً من الراحة وتقوم برحلة ليوم واحد ترتاح فيها من عناء وهموم العمل والحياة الروتينية. لقد قضوا معاً ساعات جميلة مُعزية وعادوا إلى الفندق، وقرروا النزول إلى حمام السباحة بانتظار عودة الأب من مشوار صغير في المدينة. الأم وولداها قرّة عينها وكنزها الوحيد في هذه الدنيا. ديفيد الكبير لا يُجيد السباحة، فاللّتم التحرك في الماء إلى جانب الجدار وكذلك أخوه الأصغر داني ومعهما بالون الإنقاذ الذي يمساكانه ويستطيعان السير به براحة في البركة الجميلة. وعندما وقفت والدتهما لتسجل تلك اللحظات الرائعة من خلال صور تذكارية. انزلق البالون فجأة من يدي ديفيد الذي حاول أن يلتقطه، وإذ به يصل إلى المكان الأعماق والأكثر خطورة، وبدأ ينزل ويصعد في الماء وأمه يتوقف لديها الزمن في ثوانٍ تختصر فيها تلك الحكاية الرائعة التي تشكّلت من خلالها العائلة، لكن فلذة الكبد مُهدّد بالغرق وليس من مُجيب في قاعة فارغة من كل البشر، لكن يد الرب حاضرة، فرمّت الأم بنفسها في البركة ومن يقنع محبة الأم وحنانها أن التصرف خاطئ لأنها لا تعرف السباحة أصلاً. وأخذت تدفع ابنها من تحت الماء وهي تغرق وعقلها مسمّر لدى داني الجالس على حافة البركة وتخاف أن يندفع للمساعدة وهو الرجل الصغير حقاً في العائلة. لكن ذاك الرجل يستخدمه الرب بطريقة أخرى فهو يستلقي على الحافة ويمد يده نحو أخيه، ويصرخ منادياً لكي يلتقطه ثم يسحبه. إنه الطفل الصغير الطري العود يسحب أخاه الأكبر ومعه والدته. حقاً صدق قول الرب أن قوتي في الضعف تُكمل. وخرج الثلاثة معاً ليكتبوا صفحة جديدة في حياتهم عنوانها: طوبى لمن يباركه الرب.

تقويم الكنيسة السريانية: يوم الأربعاء ١٠ نيسان:

- منتصف الصوم الأربعيني المقدس.

- تذكار ارتفاع الصليب وتذكار الشهداء السريان ١٩١٥ وأبجر الملك.

مواعيد هامة: في الساعة من مساء كل ثلاثاء تستمر اجتماعات

الكتاب المقدس بإشراف نيافة المطران في صالة كنيستنا - هنري بوراسا.

إن اجتماع دراسة الكتاب المقدس فرصة روحية جميلة ومُعزية تبعدنا

عن هموم العالم وتقربنا من حياة وتعاليم مخلصنا يسوع المسيح الذي

وعدنا بحياة أفضل وبراحة من كل أتعابنا إن لجأنا إليه بصدق ورغبة.

لذلك مهما كانت زحمة العمل ومتاعبه، لكن أرجوك تعال إلى الاجتماع

وادعُ آخرين. إنها دعوة لكل أبناء كنيستنا الغالية، ولا تستثني أحداً.

أنشطة مؤسسات كنيسة مار يعقوب النصيبيني:

لجنة السيدات في كنيستنا تدعوكم إلى غداء نصف الصوم (سمك)

وذلك بعد قداس يوم الأحد القادم ١٤ نيسان ٢٠١٣ في صالة كنيستنا -

هنري بوراسا. ثمن البطاقة \$١٥ للكبار - \$١٠ للصغار. والتسجيل لدى

السيدتين الفاضلتين مهى حنا القس - فهيمة نتورجي (أم حنا).

أخوية العائلة: الأحد الماضي اجتمعت أخوية العائلة بحضور نيافة

المطران وجميع العائلات. قدم الفقرة الروحية الأخ فهد رزق الله، والفقرة

التربوية الأخ يعقوب دنحو. كما اهتمت عائلة الأخ يوسف دنحو بإعداد

الحلويات. الجدير ذكره أن مسؤول الأخوية هو الأخ صبحي بشارة.

أحزاننا:

+ اليوم الأحد يقام جناز الأربعين لراحة المرحوم جرجس مراد. للفقيد

الرحمة، ولعائلته من بعده طول البقاء.

+ الأحد القادم ١٤ نيسان يُقام جناز الأربعين للمرحومة زكية عباي زافارو. للفقيدة الرحمة، ولعائلتها طول البقاء.

+ الأحد القادم ١٤ نيسان يُقام جناز لراحة نفس المرحومة سميرة هـو زوجة الشمساس توما ملكي. لها الرحمة ولعائلتها طول البقاء.

+ يوم الأحد القادم ١٤ نيسان يُقيم الأخ افرام تيودور وعائلته وإخوته جناز الأربعين لوالدته المرحومة مارين حنا. وذلك في تمام الساعة الثانية عشرة ظهراً في كنيسة مار أفرام للسريان الكاثوليك - كارتبييه - لافال. للفقيدة الرحمة ولعائلتها الصبر والسلوان.

أفراحنا: نشكر الله على عنايته بالسيدة الفاضلة بهية عيواص رشاد. بعد نجاح العمل الجراحي الذي خضعت له. مع تمنياتنا لها بالشفاء التام.

أخبار متفرقة

+ **حاد بشابو** أوقدت قبل أيام شمعتها السابعة وهي التي انطلقت سنة ٢٠٠٧. صلوا لأجلنا. وترقبوا عدداً خاصاً قريباً يلخص لكم بعض الأحداث الهامة في السنوات الماضية من عمرها.

+ صدر العدد الرابع من جريدة شلوميل (سلام الله). ونذكركم أن الاشتراك السنوي للراغبين بوصولها إلى عنوانهم البريدي هو (٤٠\$)، مع الشكر سلفاً لكممكم ودعمكم، واقتراحاتكم ومشاركاتكم.

+ بلغت واردات الصينية يوم الأحد ٣١ آذار ٢٠١٣ (٧٠٥\$).

لحظة صدق مع النفس (في زمن الصوم):

يوم الأربعاء القادم المصادف ١٠ نيسان ينتصف الصوم الأربعيني المقدس، والمرء جدير به أن يجلس مع ذاته كل يوم فكم بالحري في فترة خاصة لا تتكرر سوى مرة واحدة في السنة.

اسأل نفسك بصدق: كيف مرت المرحلة الأولى من الصوم (٢٤ يوماً)؟

هل كانت حياتنا روتينية مثل باقي الأيام، أم وضعنا لأنفسنا برنامجاً روحياً يتضمّن التأمل في كلمة الربّ المُحيية، إلى جانب الصلوات والمطالعات الروحية البناءة. وكذلك من الناحية الشخصية: هل سلطنا كما يليق بنا كأولاد الله المؤمنين بإسمه في البرّ والقداسة؟ وإنّ نسينا لا يجب أن ننسى فعل المحبة وعمل الرحمة تجاه أخينا القريب. وبما أن العيد على الأبواب، تُرى هل صالحنا أخانا الإنسان وطلبنا منه المغفرة عما ارتكبناه بحقه من خطايا بقصد أو عن غير قصد؟ وهل استطعنا بنعمة روح الربّ أن نغفر لمن أساء إلينا كما يغفر لنا أبونا السماوي؟ كذلك الصيام ونوعية الطعام، تُرى كم نشغل بالنا في اختيار المأكولات الصيامية؟ وكم حاولنا أن نخترع وجبات جديدة بدل أن نتقشف ونعيش صيامنا بتجرّد وترقّع عن شهوة العين والجسد وتعظم المعيشة.

لا تهتموا، فالفرصة لا تزال سانحة والربّ يقبلنا في كل ساعة. فلا تدعوا فرصة الصوم تمرّ بدون أن تتألوا المزيد من بركات الربّ لحياتكم.

رحمة لا ذبيحة:

يقرب عيد القيامة وإخوتنا في سوريا يعانون الضيقة، من النواحي الأمنية والاجتماعية والاقتصادية. لعلها فرصة مناسبة لكي تتحرك قلوبنا نحن الذين نعيش في أمان وبحبوبة نوعاً ما لكي نشارك إخوتنا هناك معاناتهم من خلال صلواتنا الدائمة، وإرسالنا تقدماتنا المادية لترسم البسمة على وجوه الأطفال الخائفة، وتبعث الرجاء في نفوس الكبار المتألّمة. وكل عام وأنتم بخير ونعمة.

أخبار سريانية:

+ قبل أيام وصل نيافة المطران يوحنا غسالي إلى الأرجنتين ليتسلّم رعيته الجديدة، يرافقه عدد من السادة المطارنة. والجدير ذكره أن قداسة

بطريركنا زكا الأول عيواص قد رسم المطران يوحنا نائباً بطريركياً على أبرشية الأرجنتين في احتفال روحي مهيب أُقيم في دير مار يعقوب البرادعي في العطشانة - لبنان يوم ٢٨ شباط ٢٠١٣.

حاد بشابو تتمنى لنيافته ولرعيتنا السريانية في الأرجنتين دوام النجاح.

+ شاركت كنيستنا السريانية بحفل تنصيب قداسة البابا فرنسيس الأول الرئيس الأعلى للكنيسة الكاثوليكية في العالم والذي أُقيم في حاضرة الفاتيكان يوم ١٩ آذار ٢٠١٣. وقد أوفد قداسة البطريرك مار زكا الأول عيواص نيافة المطران جورج صليبيا سكرتير المجمع المقدس ومطران جبل لبنان. ونيافة المطران جان قواق مدير الديوان البطريركي وذلك لتمثيل كنيستنا في هذا الحدث العالمي الهام.

أخبار مسيحية:

+ الأحد الماضي احتفلت الطوائف المسيحية التي تتبع التقويم الغربي بعيد القيامة المجيد. لكل إخوتنا نقول: **المسيح قام. حقاً قام. وإن شاء الرب وعشنا، يكون لكنيستنا المسيحية عيد واحد في السنة القادمة.**

رجاء محبة:

أي خبر مفرح، أو مُحزن لا سمح الله، تسمعون به عن أي شخص من أبناء رعيتنا المباركة، الرجاء إعلامنا به، ليُصار إلى نشره في **حاد بشابو**. (الاتصال على الرقم ٩٩٩٠-٦٩٢-٥١٤).

صباح الورد: إلى أختينا الغالي الياس زكو.

اشتقنا لحضورك معنا في الكنيسة، ونحن نسمع والحمدلله أن صحتك في تحسن، ومعنوياتك مرتفعة. نحن نُصلي دوماً ليمن الرب عليك بالشفاء الكامل. لك محبتنا وتقديرنا، والرب يقويك.

Today's Bible reading (Matthew 15: 21-28):

Then Jesus went out from there and departed to the region of Tyre and Sidon. And behold, a woman of Canaan came from that region and cried out to Him, saying, "Have mercy on me, O Lord, Son of David! My daughter is severely demon-possessed." But He answered her not a word. And His disciples came and urged Him, saying, "Send her away, for she cries out after us." But He answered and said, "I was not sent except to the lost sheep of the house of Israel." Then she came and worshiped Him, saying, "Lord, help me!" But He answered and said, "It is not good to take the children's bread and throw *it* to the little dogs." And she said, "Yes, Lord, yet even the little dogs eat the crumbs which fall from their masters' table." Then Jesus answered and said to her, "O woman, great *is* your faith! Let it be to you as you desire." And her daughter was healed from that very hour.

Story: Blessed are those whom the Lord takes care of (A true story from our church)

With busy jobs and everyday pressures, a small family decided to take some time off, and do a one-day trip away from the routine hectic life. After spending wonderful day out together, the family decided to go back to the hotel. The father remembered that he had to get something from the town, so the mother and her two sons decided to go to the swimming pool until he arrives. There was nobody in the pool area, and they were excited that they had the pool all for themselves. The older son, David, did not know how to swim so he stayed moving around near the safety wall, having the safety swimming tube on, while the younger son, Dany, was sitting and playing on the edge of the pool and their mom standing beside so excited to see her sons happy, taking pictures to register their happiness. All of a sudden, the safety tube slid away from David, who went deep into the bottom of the pool. He was trying to push himself up, but he has never done it, and he was going deeper and deeper. In this part of a second, the mother felt she was going to die as she saw her son drowning, with no one around to help, just herself! But the Lord was with them! The woman who does not know how to swim threw herself in the pool, and tried to catch and push David, while she was worried that Dany, who was sitting nearby would throw himself or slide down to the pool. But she did not have time to think; she reached to David, and started pushing him up. To her surprise, instead of jumping into the water, the young brother Danny cried to his brother, and extended his arm, and pulled his older brother with his frail small arms. This young child helped his mother save his brother! This is how the Lord blesses

his people and give them power when they are weak, and the three of them were saved, starting a new life themed: Blessed are those whom the Lord takes care of.

A comment on Today's Verse:

"Likewise you also, reckon yourselves to be dead indeed to sin, but alive to God in Christ Jesus our Lord." (Romans 6:11)

Some people may wonder: how can we die for our sins? Can we do it in this life? The answer is: yes. Whenever we realize that we cannot redeem ourselves with our talents, personality, good deeds, intelligence, physical strength or money. It is wise not to depend on people, but only on God's work through and in us. Life in Jesus Christ is the solution! We die for our sin by living through Jesus Christ through a daily personal relationship with Him, trying hard to comprehend and live by his teachings, depending on the work of the Holy Spirit that renew us whenever He finds an accepting soil. We should depend on the Spirit to free us from death and sin, and we should give our lives to the Lord, so that He would take away the old human from us, and give us a brand new life, freeing us from the slavery of sin.

Syriac Orthodox Church Calendar: Wednesday April 10th:

Midlent

Memory of the Holy Cross

Memory of the 1915 Syriac martyrs and Abjar the king

Important Dates:

+ We continue to have our weekly bible studies at our church's hall – Henri Bourassa every Tuesday at 7 pm, with the auspices of His Eminence the Archbishop.

The bible study meetings are a great opportunity to leave our world, and come closer to our Lord and Savior Jesus Christ and his words, which promise us a better and more comfortable life if we indeed seek it, no matter how busy the life can get. Therefore, please come and invite others. It is an open invitation for all!

Activities of the Institutions of St. Jacob Al-Nasibini Church:

Ladies Auxiliary: would like to invite you to attend midlent lunch (fish) after the Sunday mass on April 14th, 2013 at our church's hall – Henri Bourassa. Tickets are \$15 for adults and \$10 for children. For

registration please contact Mrs. Maha Hanna Alkass and Mrs. Fahima Tannourji (Um Hanna)

The Family Fraternity:

Last Sunday the Family Fraternity had their periodic meeting, attended by His Eminence the Archbishop and the entire family members. Mr. Fahad Rizqallah presented the spiritual part, and Mr. Yacoub Danho presented the educational parts. The family of Mr. Yousif Danho took care of the dessert. It is worth noting that Mr. Subhi Bshara is in charge of the fraternity.

Our Sad News

+ Today the Sunday is the fortieth memorial service of the late Georgis Murad. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for his family.

+ The funeral service of the late Mrs. Samira Hado, wife of Deacon Mr. Touma Malki will be held next Sunday April 14th, 2013. We pray for mercy for the deceased and long life for her family

+ Next Sunday April 14th is the fortieth memorial service of the late Mrs. Zakiyah Abaji Zafaro. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for her family.

+ Mr. Aphram Theodore and his brothers and their families are holding the fortieth memorial service for their late mother Mrs. Marine Hanna next Sunday April 14th at noon at St. Aphram Syriac Catholic church – Cartier, Laval. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for her family.

Our Good News

+ We thank the Lord for taking care of Mrs. Bahiya Iwas Rashad who survived a major surgical operation, praying for complete recovery soon.

Miscellaneous News

+ **Had Bshabo** celebrated the seventh memory of its inauguration. **Pray for us.** And expect a new special issue soon, containing some important news from the last few years.

+ We would like to let you know that the fourth issue of Shlomeel (Peace of God) magazine has been issued, and to remind you that the annual registration fees for those who would like to get the magazine by post is \$40. Thank you for your support, participation and feedback.

+ Plate collection for Sunday March 31st 2013 was \$705

Meditations with One's self (During Lent)

Next Wednesday April 10th is the Midlent. One has to take a step back and think every day during lent about their life.

Ask yourself with all honesty: How did the first half of the lent pass? Was your life just a routine like any other day or you had a special spiritual program meditating about the Lord's words, with continuous praying? Also on the personal level, are we living a godly life the way the Lord wanted us? Have we done any good to others? Have we forgiven others for what they have done to us intentionally and unintentionally? Have we, with the help of the Holy Spirit forgiven others who trespass against us as the Lord forgive us? Also with regards to fasting, how creative were we with the type of food we ate instead of living away from any lust and continuous needing?

Do not worry, as there is still a chance for the Lord to accept you! Do not let the Lent season pass away without you getting more and more blessings.

Grace not Sacrifice:

Easter is on the doors, and our brothers and sisters in Syria are living in crisis, on a different levels: security, social and economical. It is a great opportunity for us to let us move away from our comfortable peace and prosperity to help our brothers and sisters back there, with prayers and with financial help that will bring a smile on the faces of the scared kids, and bring hope to the ailing adults.

Syriac News:

+ His Eminence Archbishop Yohanna Ghassali arrived to Argentina a few days ago to receive his new Diocese, accompanied by a number of other bishops. He was recently appointed by His Holiness the patriarch as a patriarchal vicar in Argentina in a holy mass celebrated at Mar Yacoub Al-Baradii Monastery in Al-Atshana – Lebanon, on February 28th, 2013. **Had Bshabo** wishes His Eminence and the Syriac Diocese in Argentina all the best.

+ The Syriac Orthodox church participated in the papal inauguration of His Holiness Pope Francis I in the Vatican on March 19th, 2013. His Holiness Patriarch Zakka I Iwas sent His Eminence bishop George Saliba the secretary of the Holy Synod and bishop of Mount Lebanon, and His Eminence Bishop Jean Kawak to represent our church in this important event.

Other Christian News

+ Last Sunday, the other Christian denominations following the western calendar celebrated Easter. For all of them we say: **Christ has risen, indeed He is risen!** Praying that our celebration unites soon.

Appeal

Should you hear any good or, God forbids, bad news about any of our parishioners, please inform us by calling 514-692-9990 to be announced in **Had Bshabo**.

Have an Awesome Morning Mr. Elias Zakko

We missed you at church, and we thank God to know that your health is getting better and your spirit is always high. We always pray for you so that the ultimate healer would bless you with complete recovery soon.

Had b-Shabo is a weekly bulletin issued by St-Jacques Syriac Orthodox Church in Montreal, for further information, call Mr. Gaby Yousef at (514) 692-9990. You can read the present and past issues on our church website which is supervised by Father Kamil Ishak at: www.syrianorthodoxchurch.com

حاد بشابو نشرة أسبوعية تصدر عن كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال. للمراجعة الاتصال مع الأخ كابي يوسف ٥١٤-٦٩٢٩٩٩٠ بإمكانكم مطالعة حاد بشابو على موقع الكنيسة الإلكتروني

بإشراف الأب كميل اسحق: www.syrianorthodoxchurch.com



لقطة العدد: